

Zmluva o

číslo odberu

{{contractNumber}}

uzavretá podľa § 262 ods. 1 a § 269 ods. 1 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi

a

Cord Blood Center AG

so sídlom: Bodenhof 4, 6014 Luzern, Švajčiarska konfederácia

Identifikačné číslo: CHE-178.669.230

Daňové Identifikačné číslo: 2014927

Identifikačné číslo DPH: CHE-178.669.230 MWST

Zastúpená na základe plnomocenstva: Ján Šidlík,

MBA,

IBAN: SK44 1111 0000 0013 8851

plnomocnenec

SWIFT: UNCRSKBX

pani: {{customer.fullName}}

(ďalej len „RODIČKA“)

trvale bytom: {{mother.permanentAddress}}

.

korešpondenčná adresa (ak je iná ako miesto trvalého pobytu):

{{customer.correspondenceAddress}}

datum narodenia: {{mother.birthDate}}

a

pán: . {{father.fullName}} (ďalej len „otec“)

trvale bytom: {{father.permanentAddress}}

(ďalej ako spoločnosť „CBC AG“ v príslušnom ženskom rode)

(ďalej len „Zmluva“)

takto:

Článok I - Preambula

I.1 Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu uzatvárajú podľa § 262

ods. 1 Obchodného zákonníka a v zmysle § 269 ods. 2

I.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú dobrovoľne, s vedomím, bez akéhokoľvek

tlaku, bez akéhokoľvek násilného vplyvu, bez akéhokoľvek

obmedzenia, bez akéhokoľvek neoprávnenej výhody a

I.3 CBC AG je obchodná spoločnosť založená a existujúca podľa práva

Švajčiarskej konfederácie, ktorá zabezpečuje medikálne

podmienky, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

registračného úradu, ktoré sú v súlade s platnými predpismi

III.2

sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú odplatu podľa tejto

Zmluvy. Zabez-

pečenie skladovania transplantátu bude medzi zmluvnými

stranami. Transplantát môže byť použitý na autológnu

transplantáciu. Trans-

plantát môže byť pripravený spracovaním z pupočníkovej

krvi (ďalej

ako „Produkt Štandard“) alebo z pupočníkovej a

placentárnej krvi

alebo iba z placentárnej krvi (ďalej ako „Produkt

Prémium“) alebo

z pupočníkovej krvi a tkaniva pupočníka (ďalej ako

„Produkt Štan-

dard + tkanivo pupočníka“) alebo z pupočníkovej a

placentárnej krvi

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka (ďalej

ako „Produkt Článok IV - Transplantát

Prémium + tkanivo pupočníka“) alebo z pupočníkovej a

placentár-

nej krvi alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

IV.1

Článok IV - Transplantát

Prémium + tkanivo pupočníka“) alebo z pupočníkovej a

placentár-

nej krvi alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

alebo iba z placentárnej krvi a tkaniva pupočníka

IV.3

Na základe Výsledkov spracovania má RODIČKA právo

rozhodnúť sa,

že nevyužije svoje právo na akceptáciu pripraveného

transplantátu,

a teda pripravený transplantát odmietne a tým ho

zároveň daruje

S.R.P.K.B. na vedecké a medicínske účely alebo na

zabezpečenie jeho

likvidácie v súlade s príslušnými právnymi predpismi, sč

čím RODIČKA

IV.4 výslovne súhlasiť, ak sa RODIČKA rozhodne pre odmietnutie a darovanie pripraveného transplantátu, je povinná túto skutočnosť bezodkladne, najneskôr do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia Výsledkov spracovania, písomne oznámiť CBC AG, ak v Zmluve nie je uvedené inak. Za moment akceptácie sa pritom považuje okamih zaplatenia

IV.5 v prípade odmietnutia, v zmysle bodu V.1 tejto Zmluvy a následné zaplatenie odplaty od spracovávateľa krvi a/alebo tkaniva na transplantát RODIČKA na účely jeho skladovania podľa osobitnej Zmluvy, ktorou sa zaväzuje poskytnúť CBC AG a S.R.P.K.B. požadovanú bezpečnosť uzavretej medzi zmluvnými stranami alebo inými, ktoré sa zaväzuje pravdivo vyplniť dokumenty a formuláre (ktorý však ako je definovaný v bode IV.9 nižšie) v súlade s a za podmienok, ktoré sú uvedené v bode VII.8 Zmluvy, pravdivo v pôrodnici vyplniť a podpísať tento Zmluvný súhlas pred odberom krvi a/alebo tkaniva,

c) sa zaväzuje absolvovať všetky lekárske vyšetrenia podľa požiadania S.R.P.K.B. a/alebo lekárov a o ich výsledkoch prostredníctvom svojho ošetrojúceho lekára alebo gynekológa informovať S.R.P.K.B.,

d) sa zaväzuje za podmienok, v lehotách a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve, riadne a včas zaplatiť dohodnutú odplatu, IV.9 prípadne iné poplatky CBC AG,

e) na základe dobrovoľného rozhodnutia môže poskytnúť S.R.P.K.B. pravdivé informácie o zdravotnom stave dieťaťa po jeho prvom roku života a doloží to Návratkou o zdravotnom stave dieťaťa podpísanou a prístupnou do záznamu výskytu ochorenia krvi a/alebo tkaniva, v ktorej bude obsahovať výskyt ochorenia, príznaky ochorenia, spôsob liečby, výsledkov lekárskeho vyšetrenia dieťaťa, uvedených v Návratke údaje z Návratky pláňa na trasovanie a rozloženie krvi, ktoré je právo na akceptáciu transplantátu dieťaťa, uvedených údajov k transplantátu, ktoré možno následne byť zdrojom ochorenia, ktorý kontaminácie transplantátu alebo na zabezpečenie jeho kvality v súlade s príslušnými právne predpismi, ktoré sa vzťahujú na darovanie krvi a/alebo tkaniva, ktoré sa zaväzuje poskytnúť od začiatku Zmluvy alebo od začiatku Zmluvy, ktorá sa zaväzuje požadovať od CBC AG informácie súvisiace s kontaminovaním krvi a/alebo tkaniva, a to do 8 týždňov po dátume doručenia Výsledkov spracovania, ak v Zmluve nie je uvedené inak

IV.6 prostredníctvom S.R.P.K.B., resp. iného lekárskeho odborníka, ktorý má v čase odstúpenia od Zmluvy alebo jej časti, ktorý oprávnené disponuje žiadanými informáciami, k podpísaniu Zmluvy o skladovaní zmluvnými stranami, dňom účinnosti odstúpenia od Zmluvy alebo jej časti zároveň zaniká Zmluva o skladovaní, resp. jej časť týkajúca sa kontaminovaného transplantátu, a to na základe výslovnej dohody zmluvných strán.

IV.7 Povinnosti podľa bodu IV.5 písm. a), b) a d) Zmluvy sa v prípade, že kontaminovaný transplantát, ktorého sa táto Zmluva týka, ktorý podpísal Zmluvu s nimi vypladajú, bude považovať za darovaný S.R.P.K.B. RODIČKOU na vedecké účely, v zmysle bodu V.1 tejto Zmluvy a následné zaplatenie od spracovávateľa krvi a/alebo tkaniva na transplantát RODIČKA v súlade s príslušnými právnymi predpismi, a to okamihom podpísania Zmluvy, ktorou sa zaväzuje poskytnúť CBC AG a S.R.P.K.B. požadovanú bezpečnosť uzavretej medzi zmluvnými stranami alebo inými, ktoré sa zaväzuje pravdivo vyplniť dokumenty a formuláre (ktorý však ako je definovaný v bode IV.9 nižšie) v súlade s a za podmienok, ktoré sú uvedené v bode VII.8 Zmluvy, pravdivo v pôrodnici vyplniť a podpísať tento Zmluvný súhlas pred odberom krvi a/alebo tkaniva,

c) sa zaväzuje absolvovať všetky lekárske vyšetrenia podľa požiadania S.R.P.K.B. a/alebo lekárov a o ich výsledkoch prostredníctvom svojho ošetrojúceho lekára alebo gynekológa informovať S.R.P.K.B.,

d) sa zaväzuje za podmienok, v lehotách a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve, riadne a včas zaplatiť dohodnutú odplatu, IV.9 prípadne iné poplatky CBC AG,

e) na základe dobrovoľného rozhodnutia môže poskytnúť S.R.P.K.B. pravdivé informácie o zdravotnom stave dieťaťa po jeho prvom roku života a doloží to Návratkou o zdravotnom stave dieťaťa podpísanou a prístupnou do záznamu výskytu ochorenia krvi a/alebo tkaniva, v ktorej bude obsahovať výskyt ochorenia, príznaky ochorenia, spôsob liečby, výsledkov lekárskeho vyšetrenia dieťaťa, uvedených v Návratke údaje z Návratky pláňa na trasovanie a rozloženie krvi, ktoré je právo na akceptáciu transplantátu dieťaťa, uvedených údajov k transplantátu, ktoré možno následne byť zdrojom ochorenia, ktorý kontaminácie transplantátu alebo na zabezpečenie jeho kvality v súlade s príslušnými právne predpismi, ktoré sa vzťahujú na darovanie krvi a/alebo tkaniva, ktoré sa zaväzuje poskytnúť od začiatku Zmluvy alebo od začiatku Zmluvy, ktorá sa zaväzuje požadovať od CBC AG informácie súvisiace s kontaminovaním krvi a/alebo tkaniva, a to do 8 týždňov po dátume doručenia Výsledkov spracovania, ak v Zmluve nie je uvedené inak

IV.8 prostredníctvom S.R.P.K.B., resp. iného lekárskeho odborníka, ktorý má v čase odstúpenia od Zmluvy alebo jej časti, ktorý oprávnené disponuje žiadanými informáciami, k podpísaniu Zmluvy o skladovaní zmluvnými stranami, dňom účinnosti odstúpenia od Zmluvy alebo jej časti zároveň zaniká Zmluva o skladovaní, resp. jej časť týkajúca sa kontaminovaného transplantátu, a to na základe výslovnej dohody zmluvných strán.

IV.9 Povinnosti podľa bodu IV.5 písm. a), b) a d) Zmluvy sa v prípade, že kontaminovaný transplantát, ktorého sa táto Zmluva týka, ktorý podpísal Zmluvu s nimi vypladajú, bude považovať za darovaný S.R.P.K.B. RODIČKOU na vedecké účely, v zmysle bodu V.1 tejto Zmluvy a následné zaplatenie od spracovávateľa krvi a/alebo tkaniva na transplantát RODIČKA v súlade s príslušnými právnymi predpismi, a to okamihom podpísania Zmluvy, ktorou sa zaväzuje poskytnúť CBC AG a S.R.P.K.B. požadovanú bezpečnosť uzavretej medzi zmluvnými stranami alebo inými, ktoré sa zaväzuje pravdivo vyplniť dokumenty a formuláre (ktorý však ako je definovaný v bode IV.9 nižšie) v súlade s a za podmienok, ktoré sú uvedené v bode VII.8 Zmluvy, pravdivo v pôrodnici vyplniť a podpísať tento Zmluvný súhlas pred odberom krvi a/alebo tkaniva,

c) sa zaväzuje absolvovať všetky lekárske vyšetrenia podľa požiadania S.R.P.K.B. a/alebo lekárov a o ich výsledkoch prostredníctvom svojho ošetrojúceho lekára alebo gynekológa informovať S.R.P.K.B.,

d) sa zaväzuje za podmienok, v lehotách a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve, riadne a včas zaplatiť dohodnutú odplatu, IV.9 prípadne iné poplatky CBC AG,

e) na základe dobrovoľného rozhodnutia môže poskytnúť S.R.P.K.B. pravdivé informácie o zdravotnom stave dieťaťa po jeho prvom roku života a doloží to Návratkou o zdravotnom stave dieťaťa podpísanou a prístupnou do záznamu výskytu ochorenia krvi a/alebo tkaniva, v ktorej bude obsahovať výskyt ochorenia, príznaky ochorenia, spôsob liečby, výsledkov lekárskeho vyšetrenia dieťaťa, uvedených v Návratke údaje z Návratky pláňa na trasovanie a rozloženie krvi, ktoré je právo na akceptáciu transplantátu dieťaťa, uvedených údajov k transplantátu, ktoré možno následne byť zdrojom ochorenia, ktorý kontaminácie transplantátu alebo na zabezpečenie jeho kvality v súlade s príslušnými právne predpismi, ktoré sa vzťahujú na darovanie krvi a/alebo tkaniva, ktoré sa zaväzuje poskytnúť od začiatku Zmluvy alebo od začiatku Zmluvy, ktorá sa zaväzuje požadovať od CBC AG informácie súvisiace s kontaminovaním krvi a/alebo tkaniva, a to do 8 týždňov po dátume doručenia Výsledkov spracovania, ak v Zmluve nie je uvedené inak

IV.10 prostredníctvom S.R.P.K.B., resp. iného lekárskeho odborníka, ktorý má v čase odstúpenia od Zmluvy alebo jej časti, ktorý oprávnené disponuje žiadanými informáciami, k podpísaniu Zmluvy o skladovaní zmluvnými stranami, dňom účinnosti odstúpenia od Zmluvy alebo jej časti zároveň zaniká Zmluva o skladovaní, resp. jej časť týkajúca sa kontaminovaného transplantátu, a to na základe výslovnej dohody zmluvných strán.

IV.11 Povinnosti podľa bodu IV.5 písm. a), b) a d) Zmluvy sa v prípade, že kontaminovaný transplantát, ktorého sa táto Zmluva týka, ktorý podpísal Zmluvu s nimi vypladajú, bude považovať za darovaný S.R.P.K.B. RODIČKOU na vedecké účely, v zmysle bodu V.1 tejto Zmluvy a následné zaplatenie od spracovávateľa krvi a/alebo tkaniva na transplantát RODIČKA v súlade s príslušnými právnymi predpismi, a to okamihom podpísania Zmluvy, ktorou sa zaväzuje poskytnúť CBC AG a S.R.P.K.B. požadovanú bezpečnosť uzavretej medzi zmluvnými stranami alebo inými, ktoré sa zaväzuje pravdivo vyplniť dokumenty a formuláre (ktorý však ako je definovaný v bode IV.9 nižšie) v súlade s a za podmienok, ktoré sú uvedené v bode VII.8 Zmluvy, pravdivo v pôrodnici vyplniť a podpísať tento Zmluvný súhlas pred odberom krvi a/alebo tkaniva,

c) sa zaväzuje absolvovať všetky lekárske vyšetrenia podľa požiadania S.R.P.K.B. a/alebo lekárov a o ich výsledkoch prostredníctvom svojho ošetrojúceho lekára alebo gynekológa informovať S.R.P.K.B.,

d) sa zaväzuje za podmienok, v lehotách a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve, riadne a včas zaplatiť dohodnutú odplatu, IV.9 prípadne iné poplatky CBC AG,

e) na základe dobrovoľného rozhodnutia môže poskytnúť S.R.P.K.B. pravdivé informácie o zdravotnom stave dieťaťa po jeho prvom roku života a doloží to Návratkou o zdravotnom stave dieťaťa podpísanou a prístupnou do záznamu výskytu ochorenia krvi a/alebo tkaniva, v ktorej bude obsahovať výskyt ochorenia, príznaky ochorenia, spôsob liečby, výsledkov lekárskeho vyšetrenia dieťaťa, uvedených v Návratke údaje z Návratky pláňa na trasovanie a rozloženie krvi, ktoré je právo na akceptáciu transplantátu dieťaťa, uvedených údajov k transplantátu, ktoré možno následne byť zdrojom ochorenia, ktorý kontaminácie transplantátu alebo na zabezpečenie jeho kvality v súlade s príslušnými právne predpismi, ktoré sa vzťahujú na darovanie krvi a/alebo tkaniva, ktoré sa zaväzuje poskytnúť od začiatku Zmluvy alebo od začiatku Zmluvy, ktorá sa zaväzuje požadovať od CBC AG informácie súvisiace s kontaminovaním krvi a/alebo tkaniva, a to do 8 týždňov po dátume doručenia Výsledkov spracovania, ak v Zmluve nie je uvedené inak

IV.12 prostredníctvom S.R.P.K.B., resp. iného lekárskeho odborníka, ktorý má v čase odstúpenia od Zmluvy alebo jej časti, ktorý oprávnené disponuje žiadanými informáciami, k podpísaniu Zmluvy o skladovaní zmluvnými stranami, dňom účinnosti odstúpenia od Zmluvy alebo jej časti zároveň zaniká Zmluva o skladovaní, resp. jej časť týkajúca sa kontaminovaného transplantátu, a to na základe výslovnej dohody zmluvných strán.

IV.13 Povinnosti podľa bodu IV.5 písm. a), b) a d) Zmluvy sa v prípade, že kontaminovaný transplantát, ktorého sa táto Zmluva týka, ktorý podpísal Zmluvu s nimi vypladajú, bude považovať za darovaný S.R.P.K.B. RODIČKOU na vedecké účely, v zmysle bodu V.1 tejto Zmluvy a následné zaplatenie od spracovávateľa krvi a/alebo tkaniva na transplantát RODIČKA v súlade s príslušnými právnymi predpismi, a to okamihom podpísania Zmluvy, ktorou sa zaväzuje poskytnúť CBC AG a S.R.P.K.B. požadovanú bezpečnosť uzavretej medzi zmluvnými stranami alebo inými, ktoré sa zaväzuje pravdivo vyplniť dokumenty a formuláre (ktorý však ako je definovaný v bode IV.9 nižšie) v súlade s a za podmienok, ktoré sú uvedené v bode VII.8 Zmluvy, pravdivo v pôrodnici vyplniť a podpísať tento Zmluvný súhlas pred odberom krvi a/alebo tkaniva,

c) sa zaväzuje absolvovať všetky lekárske vyšetrenia podľa požiadania S.R.P.K.B. a/alebo lekárov a o ich výsledkoch prostredníctvom svojho ošetrojúceho lekára alebo gynekológa informovať S.R.P.K.B.,

d) sa zaväzuje za podmienok, v lehotách a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve, riadne a včas zaplatiť dohodnutú odplatu, IV.9 prípadne iné poplatky CBC AG,

e) na základe dobrovoľného rozhodnutia môže poskytnúť S.R.P.K.B. pravdivé informácie o zdravotnom stave dieťaťa po jeho prvom roku života a dolo

[illegible]

